Traducción de referencia al español

HAAS+SOHN

Traducción automática no oficial. Requiere revisión técnica y lingüística.

Esta traducción no constituye un nuevo certificado del fabricante.

Traducción basada en el documento original. Se conservan marcas, modelos, códigos y valores técnicos.

Texto redistribuido para evitar recortes. Las ilustraciones, los esquemas y la maquetación original se conservan en el documento original completo.

ID: pdf_5251278a39167fadef24

SHA-256: 5251278a39167fadef24d4c36ac638eb50fe4d0cc029674b3518608492caa097

Página original 2

Texto original	Español
Úvod	Introducción
Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!	¡Muchas gracias por adquirir nuestro producto!
Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.	La descripción del calefactor le proporcionará información detallada sobre su construcción, especificaciones técnicas y funcionamiento. Le recomendamos leer esta información detenidamente para evitar posibles errores durante la instalación y el uso.
Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).	Las condiciones detalladas de instalación y funcionamiento se pueden encontrar en las Instrucciones generales de uso (incluidas en el paquete).
Poznámky v textu	Notas en el texto
Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané VAROVÁNÍ. Poznámky nadepsané VAROVÁNÍ Vás upozorňují na vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.	Las más importantes son las notas marcadas como ADVERTENCIA. Estas notas le alertan sobre un grave riesgo de daños al calentador o lesiones.
CZ	CZ
Poznámka nadepsaná Upozornění Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.	La nota titulada "Advertencia" le advierte sobre posibles daños en su calentador.
Poznámka nadepsaná Důležité Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Una nota etiquetada como "Importante" le alerta sobre información importante para el funcionamiento de su calefactor.
Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Por lo tanto, esta nota llama su atención sobre información importante para el funcionamiento general de su calentador.

Página original 3

Texto original	Español
Obsah	Contenido
CZ	CZ
Obsah	Contenido
1. Technická specifikace 1	1. Especificaciones técnicas 1
2. Easy control 2	2. Fácil control 2
3. Technický popis 3	3. Descripción técnica 3
4. Rozměrové schéma..... 4	4. Diagrama dimensional..... 4
4.1. Koleno odtahu spalin..... 4	4.1. Codo de escape de gases de combustión..... 4
5. Seznam náhradních dílů 5	5. Lista de repuestos 5
5.1. Celkový rozstřel modelu 5	5.1. Desglose general del modelo 5
5.2. Detail A1..... 7	5.2. Detalle A1..... 7
5.3. Detail A2, A3, A4..... 8	5.3. Detalle A2, A3, A4..... 8

Página original 5

Texto original	Español
Technická specifikace	Especificaciones técnicas
1. Technická specifikace	1. Especificaciones técnicas
Vhodné palivo:	Combustible adecuado:
Pro používání vhodného paliva nahlédněte do kapitoly 2.2 Palivo ve Všeobecném návodu k obsluze.	Para el uso del combustible adecuado, consulte el capítulo 2.2 Combustible en las Instrucciones generales de funcionamiento.
Správný provoz:	Funcionamiento correcto:
Pro správné a bezpečné zacházení s krbovými kamny nahlédněte do kapitol: 2. Popis spalovacího procesu a 5. Návod k obsluze ve Všeobecném návodu k obsluze.	Para un manejo correcto y seguro de la estufa de chimenea, consulte los capítulos: 2. Descripción del proceso de combustión y 5. Instrucciones de funcionamiento en las Instrucciones generales de funcionamiento.
Pokyny pro ovládání režimu spalování	Instrucciones para controlar el modo de combustión
Palivo	Combustible
Výkon topidla	Potencia del calentador
Množství	Cantidad
paliva	combustible
Primární	Primario
vzduch	aire
Sekundární	Secundario
vzduch	aire
Terciální	Terciario
vzduch	aire
Dřevěná polena	troncos de madera
Easy control 100%	Control fácil al 100%.
2,3 kg/h	2,3 kg/h
100%	100%
Easy control 50%	Control fácil 50%
0,8 kg/h	0,8 kg/h
33%	33%
Ekobrikety	briquetas ecológicas
Easy control 100%	Control fácil al 100%.
2,2 kg/h	2,2 kg/h
100%	100%

Texto original	Español
Easy control 50%	Control fácil 50%
0,7 kg/h	0,7 kg/h
33%	33%
Uhelné brikety	Briquetas de carbón
100%	100%
Easy control 100%	Control fácil al 100%.
1,6 kg/h	1,6 kg/h
Easy control 33%	Control sencillo 33%
0,5 kg/h	0,5 kg/h
33%	33%
Technická data	Datos técnicos
Dřevěná	De madera
polena	registros
Ekobrikety	briquetas ecológicas
Uhelné brikety	Briquetas de carbón
Dosažený tepelný výkon (100%)	Potencia térmica alcanzada (100%)
8,1 kW	8,1 kW
8,1 kW	8,1 kW
8,1 kW	8,1 kW
Jmenovitý tepelný výkon	Potencia térmica nominal
8 kW	8 kW
8 kW	8 kW
8 kW	8 kW
Snížený tepelný výkon (33%)	Disminución de la producción térmica (33%)
2,7 kW	2,7 kW
2,7 kW	2,7 kW
2,7 kW	2,7 kW
Výkon předávaný pouze tělesem kamen	La potencia se transmite únicamente a través del cuerpo de la estufa.
—	—
—	—
—	—
Použitelný výkon pro ohřev vody	Potencia útil para calentar agua

Texto original	Español
—	—
—	—
—	—
Maximální dávka paliva pro přiložení	Dosis máxima de combustible para adición
2,3 kg/hod	2,3 kg/hora
2,2 kg/hod	2,2 kg/hora
1,6 kg/hod	1,6 kg/hora
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	Temperatura media de los gases de combustión después de la salida de gases de combustión
282 °C	282 °C
269 °C	269 °C
268 °C	268 °C
Hmotnostní průtok suchých spalin	Caudal másico de gases de combustión secos
6,9 g/s	6,9 g/s
6,7 g/s	6,7 g/s
8 g/s	8 g/s
Energetická účinnost	eficiencia energética
80,2 %	80,2 %
81,4 %	81,4 %
78,2 %	78,2 %
CZ	CZ
Průměrná koncentrace CO2	concentración media de CO2
9,9 %	9,9 %
10,3 %	10,3 %
8,1 %	8,1 %
Koncentrace CO ve spalinách při 13% O2	Concentración de CO en los gases de combustión al 13% de O2
617 mg/Nm3	617 mg/Nm3
414 mg/Nm3	414 mg/Nm3
812 mg/Nm3	812 mg/Nm3
Prach při 13% O2	Polvo al 13% de O2
31 mg/Nm3	31 mg/Nm3
35 mg/Nm3	35 mg/Nm3

Texto original	Español
37 mg/Nm3	37 mg/Nm3
Množství spalovacího vzduchu při jmenovitém výkonu	Cantidad de aire de combustión a potencia nominal
—	—
—	—
—	—
Zkoušeno dle ČSN EN 13 240:2002/A2:2005	Probado según la norma ČSN EN 13 240:2002/A2:2005.
Technické informace	Información técnica
Výška	Altura
962 mm	962 mm
Šířka	Ancho
524 mm	524 mm
Hloubka	Profundidad
566 mm	566 mm
Hmotnost	Peso
162 kg	162 kg
Průměr kouřovodu	Diámetro del conducto de humos
150 mm	150 mm
Maximální provozní přetlak výměníku	Sobrepresión máxima de funcionamiento del intercambiador
—	—
Vodní obsah výměníku	Contenido de agua del intercambiador
—	—
Doporučený tepelný spád (t výstupní – t vstupní)	Gradiente de temperatura recomendado (t salida – t entrada)
—	—
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	Tiro mínimo de la chimenea en el cuello del conducto.
12 Pa	12 Pa
Vytápěcí schopnost (střední tepelné ztráty) při 8,1 kW	Capacidad de calefacción (pérdida de calor media) a 8,1 kW
cca 146 m3	aprox. 146 m3
Regulovatelný výkon	Potencia ajustable
2,7 – 8,1 kW	2,7 – 8,1 kW
1	1

Página original 6

Texto original	Español
Easy control	Control sencillo
CZ	CZ
2	2
2. Easy control	2. Fácil control
Ovládání všech tří přívodů vzduchu-primárního, sekundárního, terciálního-pouze pomocí jednoho regulátoru.	Control de las tres entradas de aire (primaria, secundaria y terciaria) mediante un único regulador.
1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální).	1. El regulador está en la posición designada para el encendido (Fig. A). Las tres entradas de aire (primaria, secundaria, terciaria) están abiertas.
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).	2. Ajuste del regulador de control Easy en modo calefacción (fig. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). T po ukončení procesu topení.	3. El regulador está en la posición prevista para cerrar las entradas de aire (fig. C). Ninguna entrada está abierta (primaria, secundaria, terciaria). T después de que haya finalizado el proceso de calentamiento.
ato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz,	Esta posición solo se utiliza cuando la estufa está fuera de servicio.
VAROVÁNÍ	ADVERTENCIA
Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.	Durante el proceso de calentamiento, las entradas de aire no deben estar cerradas (Fig. C). En casos extremos, puede producirse una explosión en la estufa, con la consiguiente rotura de cristales, dispersión de brasas por la habitación y un incendio.

Página original 7

Texto original	Español
Technický popis	Descripción técnica
CZ	CZ
3. Technický popis	3. Descripción técnica
Pozice	Posición
Název	Nombre
Easycontrol — madlo regulátoru	Easycontrol: mango del controlador
33	33
a	y
Přívod primárního vzduchu	Suministro de aire primario
b	b
Přívod sekundárního vzduchu	Suministro de aire secundario
c	do
Výstup terciálního vzduchu	Salida de aire terciaria
d	d
3	3
Externí přívod vzduchu (Ø100)	Suministro de aire exterior (Ø100)

Página original 8

Texto original	Español
Rozměrové schéma	Diagrama dimensional
CZ	CZ
4	4
4. Rozměrové schéma	4. Diagrama dimensional
4.1. Koleno odtahu spalin	4.1. Codo de escape de gases de combustión
Poznámka	Nota
Koleno odtahu spalin je dodáváno jako zvláštní příslušenství	El codo de escape de gases de combustión se suministra como accesorio independiente.

Página original 10

Texto original	Español
Seznam náhradních dílů	Lista de piezas de repuesto
Celkový rozstřel modelu	Foto de modelo completa
Pozice	Posición
Název	Nombre
Množství	Cantidad
Číslo zboží	Número de artículo
Dvířka topeniště (komplet)/černá-stříbrná	Puerta del hogar (conjunto)/negro-plata
1 ks	1 unidad
A1	A1
0434915005300	0434915005300
Šoupátko (komplet)	Válvula de compuerta (completa)
1 ks	1 unidad
A2	A2
0435016025027	0435016025027
Ovládání (komplet)/Easycontrol	Control (completo)/Easycontrol
A3	A3
1 ks	1 unidad
0435016005060	0435016005060
Regulátor (komplet)	Regulador (completo)
1 ks	1 unidad
A4	A4
0434615005005	0434615005005
Spojovací materiál pantu — set	Sujetadores de bisagra — juego
1 ks	1 unidad
B1	B1
0434515005128	0434515005128
Držák bočního obkladu levý/černá — set	Soporte del panel lateral izquierdo/negro — juego
1 ks	1 unidad
B2	B2
0435016106000	0435016106000
Držák bočního obkladu pravý/černá — set	Soporte del panel lateral derecho/negro — juego

Texto original	Español
1 ks	1 unidad
B3	B3
0435016116000	0435016116000
Víko (komplet)/černá	Tapa (completa)/negra
1 ks	1 unidad
1	1
0434915005001	0434915005001
Záslepka víka/černá	Tapa/negra
1 ks	1 unidad
2	2
0434916005805	0434916005805
Kryt boční — levý/černá	Cubierta lateral — izquierda/negra
3	3
1 ks	1 unidad
0434915005019	0434915005019
Kryt boční — pravý/černá	Cubierta lateral — derecha/negra
1 ks	1 unidad
4	4
0434915005018	0434915005018
Obklad boční/Woodstone Prestige	Revestimiento lateral/Woodstone Prestige
5	5
1 ks	1 unidad
0434615105050	0434615105050
Kryt spodní/černá	Tapa inferior/negra
6	6
1 ks	1 unidad
0434515015021	0434515015021
Kryt vrchní/černá	Cubierta superior/negra
7	7
1 ks	1 unidad
0434515015020	0434515015020
Kryt zadní	Cubierta trasera

Texto original	Español
8	8
1 ks	1 unidad
0435016005000	0435016005000
Záda	Atrás
1 ks	1 unidad
9	9
0434915005010	0434915005010
Externí přívod vzduchu (Ø100)	Suministro de aire exterior (Ø100)
10	10
1 ks	1 unidad
0088500050008	0088500050008
Držák obkladu/černá	Soporte para azulejos/negro
1 ks	1 unidad
11	11
0434915025505	0434915025505
Krytka levá/černá	Cubierta izquierda/negra
1 ks	1 unidad
12	12
0434915025503	0434915025503
Krytka pravá/černá	Cubierta derecha/negra
13	13
1 ks	1 unidad
0434915025501	0434915025501
Koleno 45°/černá	Codo 45°/negro
1 ks	1 unidad
14	14
0434915035000	0434915035000
Rošt/lackfire	Rejilla/fuego negro
1 ks	1 unidad
15	15
0434515005053	0434515005053
CZ	CZ

Texto original	Español
Popelník	Cenicero
1 ks	1 unidad
16	16
0434515005030	0434515005030
Zábrana/černá	Barrera/negro
1 ks	1 unidad
17	17
0434515005040	0434515005040
Žáruvzdorná vyzdívka — boční levá (30x235x420)	Revestimiento refractario — lado izquierdo (30x235x420)
1 ks	1 unidad
18	18
0434915005501	0434915005501
Žáruvzdorná vyzdívka — boční pravá	Revestimiento refractario — lado derecho
1 ks	1 unidad
19	19
0434915005502	0434915005502
(30x235x420)	(30x235x420)
Žáruvzdorná vyzdívka — zadní levá (30x65x222)	Revestimiento refractario — parte trasera izquierda (30x65x222)
1 ks	1 unidad
20	20
0434915005503	0434915005503
Žáruvzdorná vyzdívka — zadní pravá (30x65x222)	Revestimiento refractario — parte trasera derecha (30x65x222)
1 ks	1 unidad
21	21
0434915005504	0434915005504
Žáruvzdorná vyzdívka — zadní (30x120x370)	Revestimiento refractario — parte trasera (30x120x370)
1 ks	1 unidad
22	22
0050101580005	0050101580005
Clona — volná (30x365x190)	Apertura — suelta (30x365x190)
2 ks	2 piezas

Texto original	Español
23	23
0434915005505	0434915005505
Těsnící šňůra dveří 10 mm	Cordón de sellado para puerta de 10 mm
24	24
2500 mm	2500 mm
0040300100005	0040300100005
6	6

Página original 11

Texto original	Español
Seznam náhradních dílů	Lista de piezas de repuesto
CZ	CZ
5.2. Detail A1	5.2. Detalle A1
Detail A1	Detalle A1
Pozice	Posición
Název	Nombre
Množství	Cantidad
Číslo zboží	Número de artículo
Pákový uzávěr dvířek topeniště (komplet)	Manija de cerradura para puerta de la cámara de combustión (juego completo)
1 ks	1 unidad
A1.1.	A1.1.
0429415005318	0429415005318
Spojovací materiál kliky — set	Sujetadores de manija — juego
1 ks	1 unidad
A1.2.	A1.2.
0434615505002	0434615505002
Táhlo zavírání/černá — set	Varilla de cierre/negra — juego
1 ks	1 unidad
A1.3.	A1.3.
0434615005321	0434615005321
Držák skla — set/černá	Soporte para vasos — juego/negro
1 ks	1 unidad
A1.4.	A1.4.
0434615005330	0434615005330
Žaluzie/stříbrná — set	Persianas/plata — conjunto
1 ks	1 unidad
A1.5.	A1.5.
0434615005315	0434615005315
Dvířka topeniště (svařovaný díl)/černá	Puerta de la cámara de combustión (parte soldada)/negra
25	25
1 ks	1 unidad

Texto original	Español
0434915005200	0434915005200
7	7

Página original 12

Texto original	Español
Seznam náhradních dílů	Lista de piezas de repuesto
CZ	CZ
Těsnící šňůra skla 10x4 mm	Cordón de sellado para vidrio de 10x4 mm
26	26
1660 mm	1660 mm
0040210040005	0040210040005
Žáruvzdorné sklo (345x455)	Cristal resistente al calor (345x455)
1 ks	1 unidad
27	27
0434515005304	0434515005304
5.3. Detail A2, A3, A4	5.3. Detalle A2, A3, A4
Detail A2	Detalle A2
Pozice	Posición
Název	Nombre
Množství	Cantidad
Číslo zboží	Número de artículo
Spojovací materiál šoupátka — set	Sujetadores de válvula de compuerta — juego
1 ks	1 unidad
A2.1.	A2.1.
0434915115027	0434915115027
Šoupátko	Deslizador
1 ks	1 unidad
28	28
0435016017027	0435016017027
Těsnění šoupátka	sello de válvula de compuerta
29	29
1 ks	1 unidad
0434515005052	0434515005052
8	8

Página original 13

Texto original	Español
Seznam náhradních dílů	Lista de piezas de repuesto
CZ	CZ
9	9
Detail A3	Detalle A3
Pozice	Posición
Název	Nombre
Množství	Cantidad
Číslo zboží	Número de artículo
Ovládání/easycontrol	Control/fácilcontrol
30	30
1 sk	1 unidad
0435016005060	0435016005060
Podložka 5,3 DIN 125A	Arandela 5.3 DIN 125A
—	—
31	31
1 ks	1 unidad
Matice M5 DIN 980V	Tuerca M5 DIN 980V
1 ks	1 unidad
—	—
32	32
Detail A4	tamaño A4
Pozice	Posición
Název	Nombre
Množství	Cantidad
Číslo zboží	Número de artículo
Regulátor	Regulador
1 ks	1 unidad
33	33
0420915005625	0420915005625
Štítek regulátoru	Etiqueta del controlador
1 ks	1 unidad

Texto original	Español
34	34
0429415005171	0429415005171
Šroub M3x10 BN 9524	Tornillo M3x10 BN 9524
2 ks	2 piezas
35	35
0030400300105	0030400300105

HAAS + SOHN

Avesta

Technická dokumentace
Krbová kamna

CZ

0435016101400c

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

CZ

Obsah

1. Technická specifikace 1
2. Easy control 2
3. Technický popis 3
4. Rozměrové schéma 4
4.1. Koleno odtahu spalin 4
5. Seznam náhradních dílů 5
5.1. Celkový rozstřel modelu 5
5.2. Detail A1 7
5.3. Detail A2, A3, A4 8

1. Technická specifikace

Vhodné palivo:

Pro používání vhodného paliva nahlédněte do kapitoly **2.2 Palivo** ve Všeobecném návodu k obsluze.

Správný provoz:

Pro správné a bezpečné zacházení s krbovými kamny nahlédněte do kapitol: **2. Popis spalovacího procesu** a **5. Návod k obsluze** ve Všeobecném návodu k obsluze.

Pokyny pro ovládání režimu spalování

Palivo		Výkon topidla	Množství paliva	Primární vzduch	Sekundární vzduch	Terciální vzduch
Dřevěná polena		100%	2,3 kg/h	Easy control 100%		
		33%	0,8 kg/h	Easy control 50%		
Ekobrikety		100%	2,2 kg/h	Easy control 100%		
		33%	0,7 kg/h	Easy control 50%		
Uhelné brikety		100%	1,6 kg/h	Easy control 100%		
		33%	0,5 kg/h	Easy control 33%		

Technická data

	Dřevěná polena	Ekobrikety	Uhelné brikety
Dosažený tepelný výkon (100%)	8,1 kW	8,1 kW	8,1 kW
Jmenovitý tepelný výkon	8 kW	8 kW	8 kW
Snížený tepelný výkon (33%)	2,7 kW	2,7 kW	2,7 kW
Výkon předávaný pouze tělesem kamen	—	—	—
Použitelný výkon pro ohřev vody	—	—	—
Maximální dávka paliva pro přiložení	2,3 kg/hod	2,2 kg/hod	1,6 kg/hod
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	282 °C	269 °C	268 °C
Hmotnostní průtok suchých spalin	6,9 g/s	6,7 g/s	8 g/s
Energetická účinnost	80,2 %	81,4 %	78,2 %
Průměrná koncentrace CO_2	9,9 %	10,3 %	8,1 %
Koncentrace CO ve spalinách při 13% O_2	617 mg/Nm^3	414 mg/Nm^3	812 mg/Nm^3
Prach při 13% O_2	31 mg/Nm^3	35 mg/Nm^3	37 mg/Nm^3
Množství spalovacího vzduchu při jmenovitém výkonu	—	—	—
Zkoušeno dle ČSN EN 13 240:2002/A2:2005			

Technické informace

Výška	962 mm
Šířka	524 mm
Hloubka	566 mm
Hmotnost	162 kg
Průměr kouřovodu	150 mm
Maximální provozní přetlak výměníku	—
Vodní obsah výměníku	—
Doporučený tepelný spád ($t_{výstupní} – t_{vstupní}$)	—
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	12 Pa
Vytápěcí schopnost (střední tepelné ztráty) při 8,1 kW	cca 146 m^3
Regulovatelný výkon	2,7 – 8,1 kW

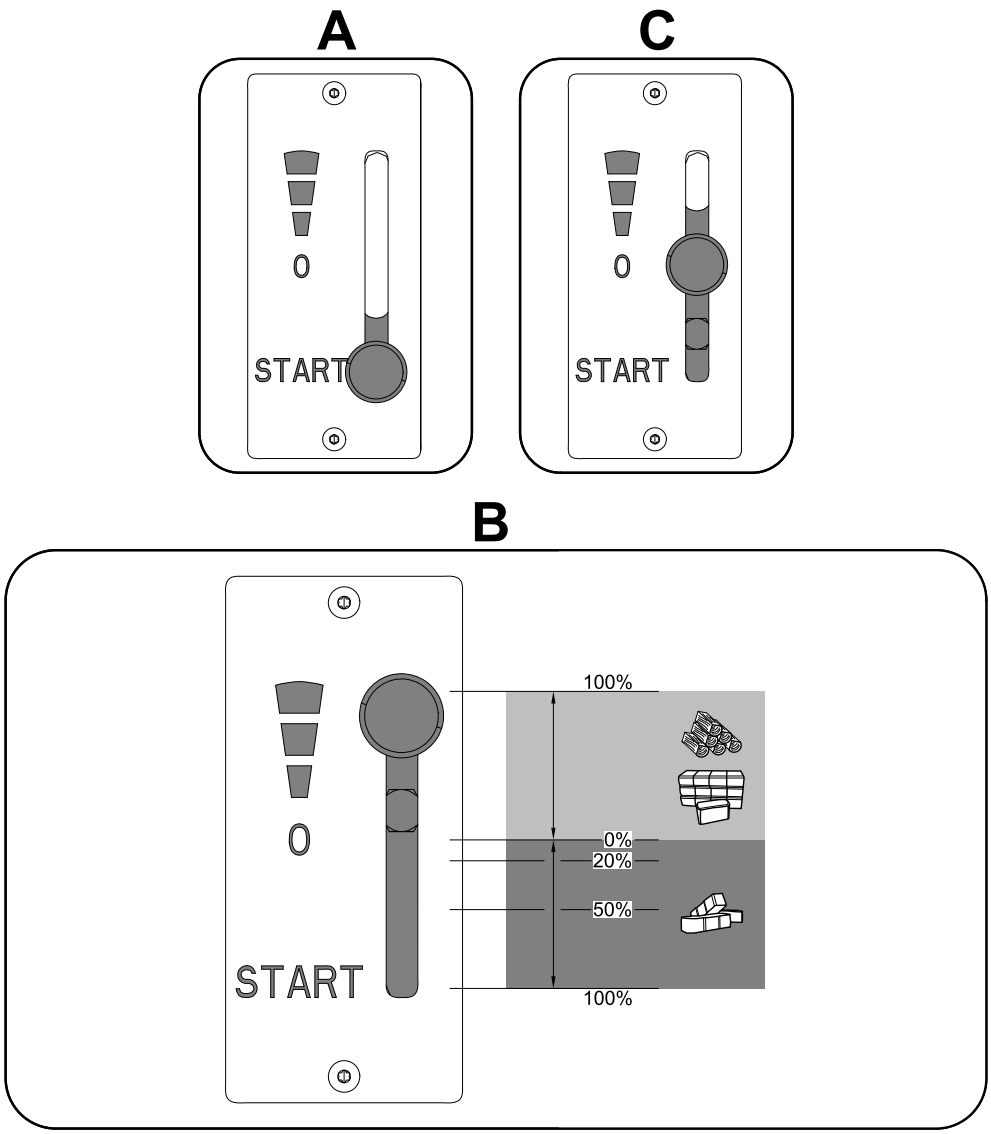
2. Easy control

Ovládání všech tří přívodů vzduchu-primárního, sekundárního, terciálního-pouze pomocí jednoho regulátoru.

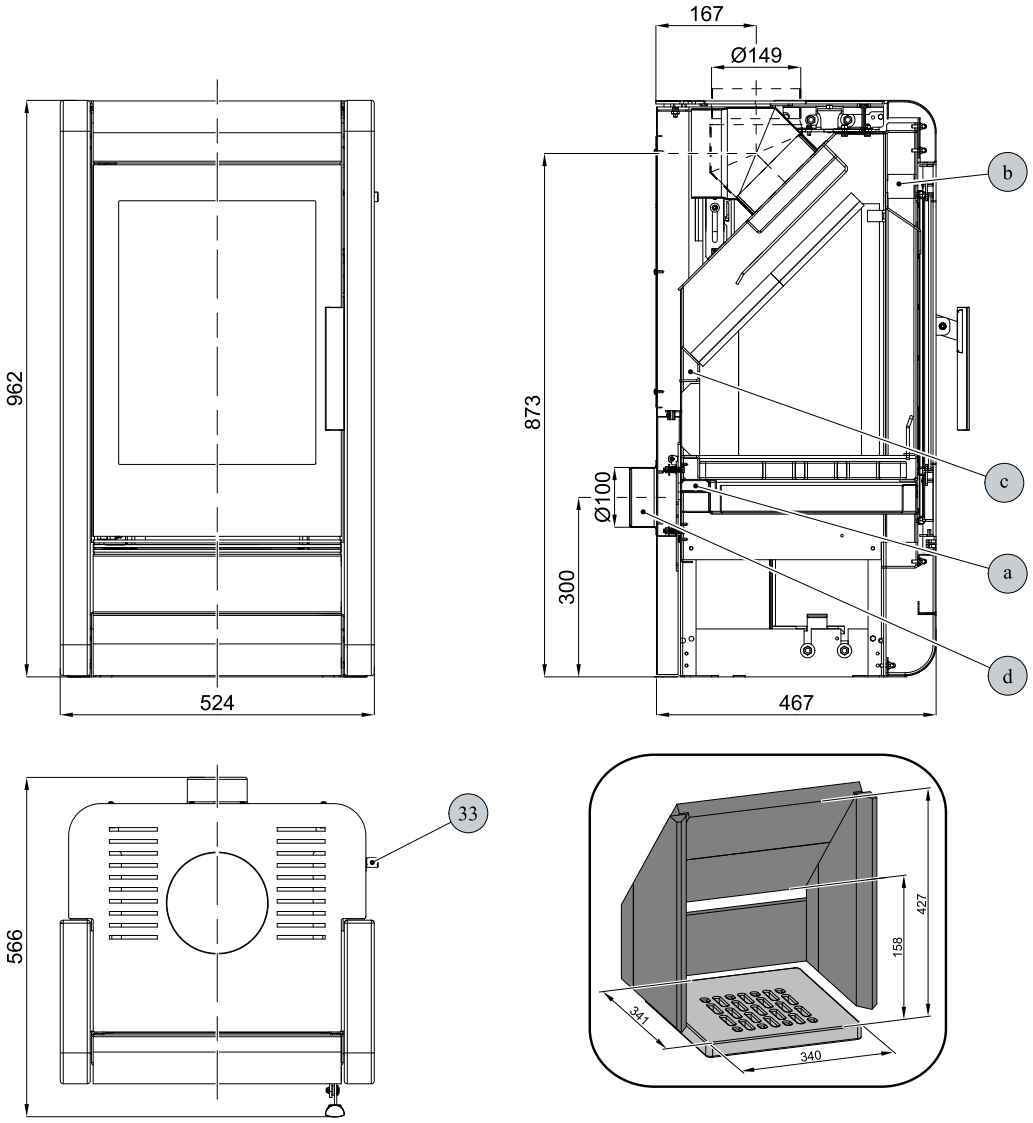
1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální).
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). Tato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz, po ukončení procesu topení.

VAROVÁNÍ

Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.



3. Technický popis



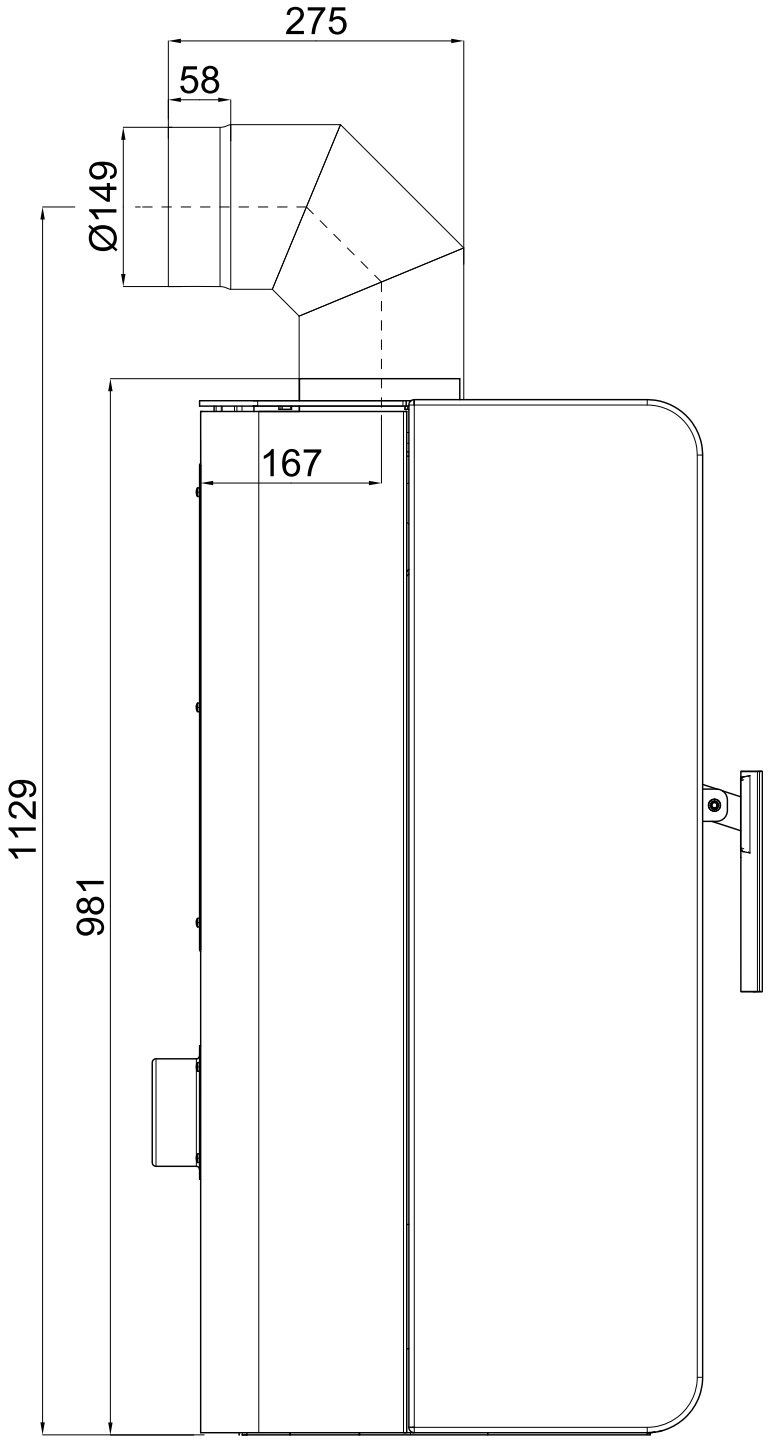
Pozice	Název
33	Easycontrol — madlo regulátoru
a	Přívod primárního vzduchu
b	Přívod sekundárního vzduchu
c	Výstup terciálního vzduchu
d	Externí přívod vzduchu (Ø100)

4. Rozměrové schéma

4.1. Koleno odtahu spalin

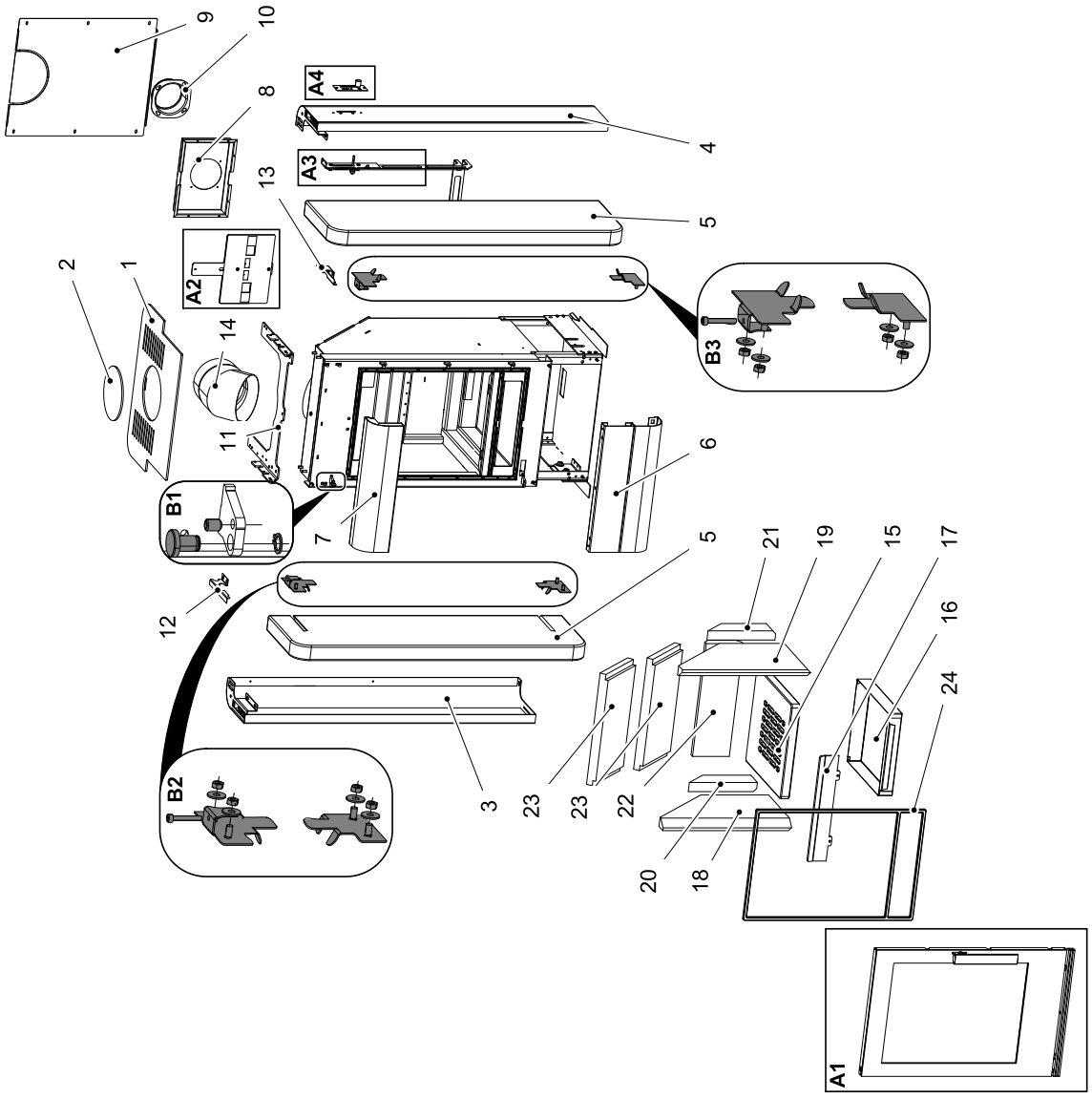
Poznámka

Koleno odtahu spalin je dodáváno jako zvláštní příslušenství



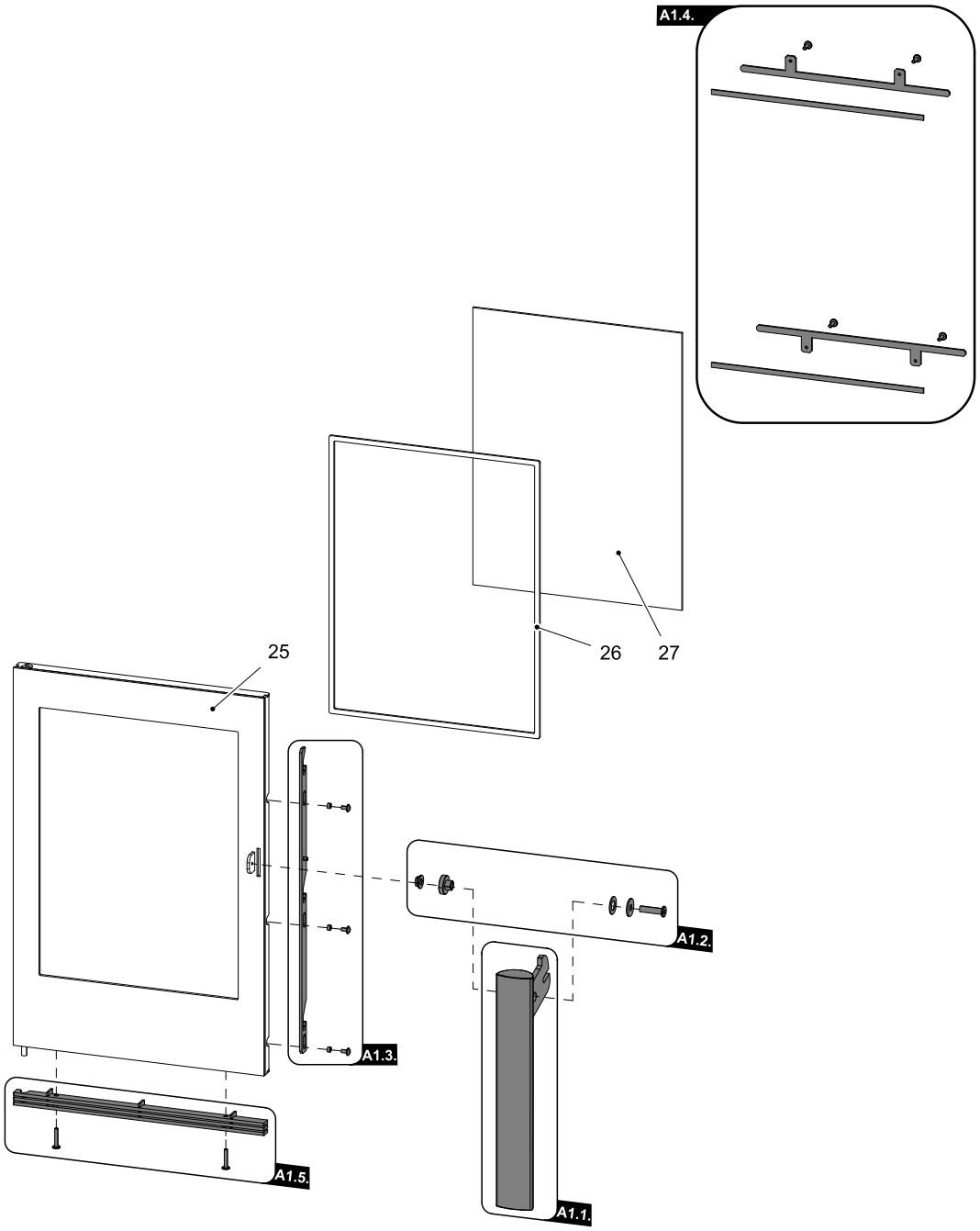
5. Seznam náhradních dílů

5.1. Celkový rozstřel modelu



Celkový rozstřel modelu			
Pozice	**Název**	**Množství**	**Číslo zboží**
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá-stříbrná	1 ks	0434915005300
A2	Šoupátko (komplet)	1 ks	0435016025027
A3	Ovládání (komplet)/Easycontrol	1 ks	0435016005060
A4	Regulátor (komplet)	1 ks	0434615005005
B1	Spojovací materiál pantu — set	1 ks	0434515005128
B2	Držák bočního obkladu levý/černá — set	1 ks	0435016106000
B3	Držák bočního obkladu pravý/černá — set	1 ks	0435016116000
1	Víko (komplet)/černá	1 ks	0434915005001
2	Záslepka víka/černá	1 ks	0434916005805
3	Kryt boční — levý/černá	1 ks	0434915005019
4	Kryt boční — pravý/černá	1 ks	0434915005018
5	Obklad boční/Woodstone Prestige	1 ks	0434615105050
6	Kryt spodní/černá	1 ks	0434515015021
7	Kryt vrchní/černá	1 ks	0434515015020
8	Kryt zadní	1 ks	0435016005000
9	Záda	1 ks	0434915005010
10	Externí přívod vzduchu (Ø100)	1 ks	0088500050008
11	Držák obkladu/černá	1 ks	0434915025505
12	Krytka levá/černá	1 ks	0434915025503
13	Krytka pravá/černá	1 ks	0434915025501
14	Koleno 45°/černá	1 ks	0434915035000
15	Rošt/lackfire	1 ks	0434515005053
16	Popelník	1 ks	0434515005030
17	Zábrana/černá	1 ks	0434515005040
18	Žáruvzdorná vyzdívka — boční levá (30x235x420)	1 ks	0434915005501
19	Žáruvzdorná vyzdívka — boční pravá (30x235x420)	1 ks	0434915005502
20	Žáruvzdorná vyzdívka — zadní levá (30x65x222)	1 ks	0434915005503
21	Žáruvzdorná vyzdívka — zadní pravá (30x65x222)	1 ks	0434915005504
22	Žáruvzdorná vyzdívka — zadní (30x120x370)	1 ks	0050101580005
23	Clona — volná (30x365x190)	2 ks	0434915005505
24	Těsnící šňůra dveří 10 mm	2500 mm	0040300100005

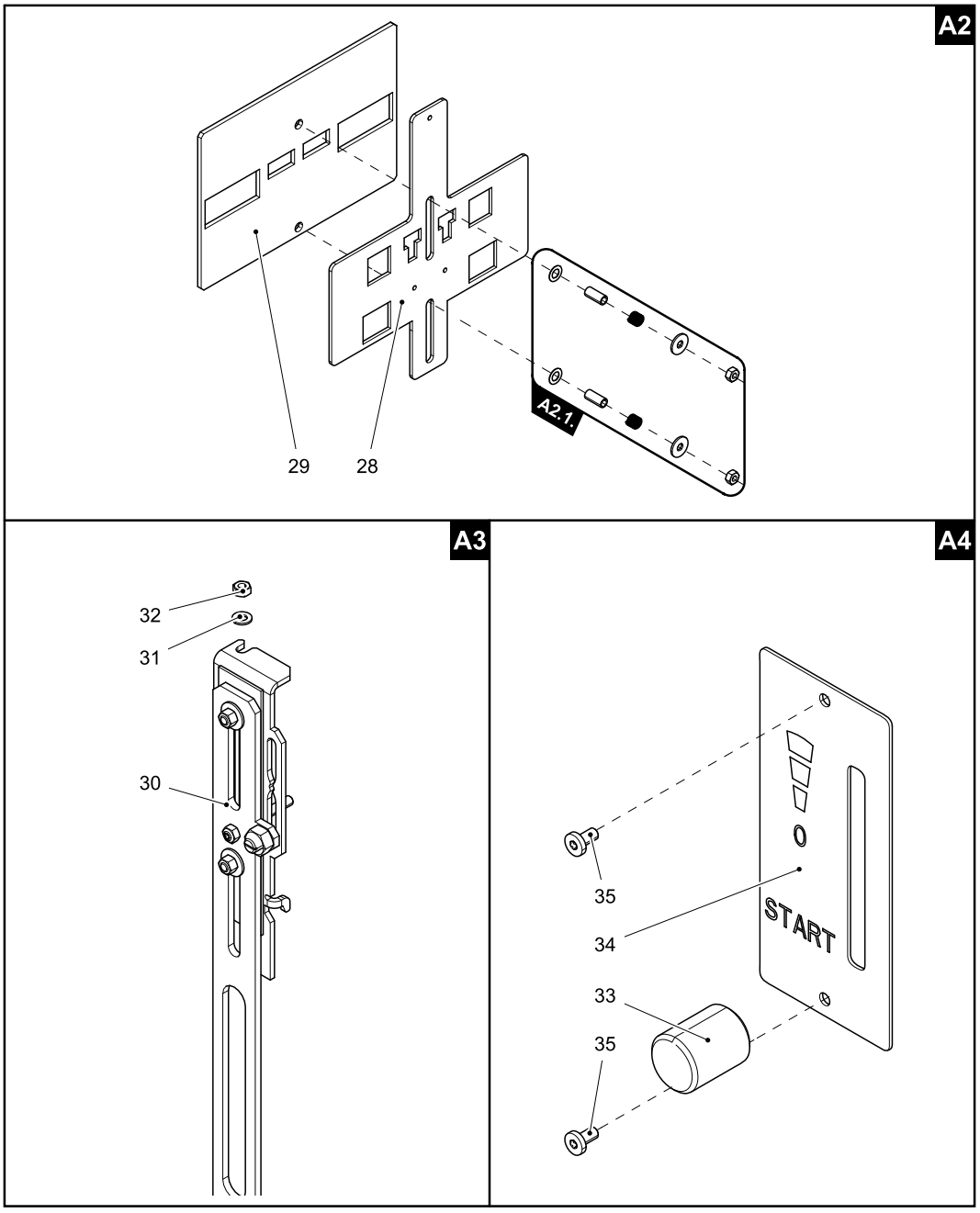
5.2. Detail A1



Detail A1			
Pozice	**Název**	**Množství**	**Číslo zboží**
A1.1.	Pákový uzávěr dvířek topeniště (komplet)	1 ks	0429415005318
A1.2.	Spojovací materiál kliky — set	1 ks	0434615505002
A1.3.	Táhlo zavírání/černá — set	1 ks	0434615005321
A1.4.	Držák skla — set/černá	1 ks	0434615005330
A1.5.	Žaluzie/stříbrná — set	1 ks	0434615005315
25	Dvířka topeniště (svařovaný díl)/černá	1 ks	0434915005200

26	Těsnící šňůra skla 10x4 mm	1660 mm	0040210040005
27	Žáruvzdorné sklo (345x455)	1 ks	0434515005304

5.3. Detail A2, A3, A4



Detail A2			
Pozice	**Název**	**Množství**	**Číslo zboží**
A2.1.	Spojovací materiál šoupátka — set	1 ks	0434915115027
28	Šoupátko	1 ks	0435016017027
29	Těsnění šoupátka	1 ks	0434515005052

Detail A3			
Pozice	**Název**	**Množství**	**Číslo zboží**
30	Ovládání/easycontrol	1 sk	0435016005060
31	Podložka 5,3 DIN 125A	1 ks	—
32	Matice M5 DIN 980V	1 ks	—
Detail A4			
Pozice	**Název**	**Množství**	**Číslo zboží**
33	Regulátor	1 ks	0420915005625
34	Štítek regulátoru	1 ks	0429415005171
35	Šroub M3x10 BN 9524	2 ks	0030400300105